







# MLADA BREDA

IVAN PREGELJ

Da je bilo čuti glas ptic ali zvo- ke pastirske piščali, bi bila mis- lila, da je najlepši pomladanski dan. Delo ji je šlo izpod rok. Izgotavljal je tašči obleko in sama skoraj ni vedela, čemu ji je pri srcu mehko. V davne dni ji je snivala duša. Zamislila se je tako daleč, da ni vedela, ali so bile sanje, ali je bila resnica:

Po cesti doli ropotajo vozovi in nekdo je menil, da se peljejo romarji. Zdaj pa zdaj je bilo razločiti iz ropotanja voz pobož- no pešem. Vsekoli je bil lep, topel sončni dan; mačka je se- dela na pragu in si venomer umivala mehki gobček. Sredi trate je stopal petelin, zdaj pa zdaj zamahnil s perotmi in za- pel. In zopet je bilo čuti s ceste glas ropotajočega voza. Anica sedi na vrtu pred hišo. V senci leži visok mož in gleda dol na cesto. Anica se mu približa. Za- čudeno pogleda mož. Ko se mu vzpne v naročje, jo skoraj s silo pahne. Ona pa se zajoče. In potem jo mož vzame k sebi in jo začne tolažiti, dokler se ni zasmejala. Pravi ji, da se tudi on popelje kakor ti romarji in še dalj, dalj, čez veliko, veliko vodo, prav na drugo stran zem- lje. Pa ne za vedno, ne! prosi ona. Ne za vedno, potrdi mož in pravi, da se vrne in da bo tedaj Anica velika, in on ji bo prin- sel veliko lepega in dobrega. In

tedaj je ona tlesknila z roči- cama in bila vsa vesela in tudi on se je smehljaj in govoril: ti si mislila, da pojdem za vedno? Ona odkimuje dvakrat, trikrat, petkrat...

"Ne za vedno!" se je zave- dela Anica. In zdaj ve, da to niso bile sanje in da je to prvi spomin njenega življenja in da je to njeno prvo razočaranje; da se oni mož ni nikoli vrnil in da je ona, ona mala Anica sedaj velika in sedi na Peči in je brez- nejno žalostna, ko se spomni moža, ki jo je najprej sunil in potem objel, in da bi ga tako rada še enkrat videla, njegga, edi- nega, ubogega, nesrečnega očeta. Vstopila je tašča.

"Pomerit sem prišla," je de- jala.

"Prav," je odvrnila Anica in raztegnila obleko. Tašča se je približala in prijala za rob obleke.

"No, ti si pa lepa," je vzklik- nila nejevoljno. "Pa to je naro- be! Sedaj si mi pa narobe sešila in ne na lice." Anica se je zas- mejala. Mati Katra se je raz- jezila:

"Saj ni res!" je vikala Anica. "Se lica ne ločiš od narobe, pa se ustiš, da si šivilja! To si mi napravila iz jeze nalašč!" vpije Katra "Pa saj te poznam."

"Ni res!" ugovarja Anica, iz- trga obleko tašči in odhiti v ku- hinjo. Našla je Marjanico in jo vprašala:

"Marjanica, kje je tu lice?" "Bog pomagaj, je k sreči na desno uho ujela vprašanje Mar- janica, "saj imate oči! To je lice."

Tedaj je privihrala tašča in kričala:

"Obleko sem! Tako lepo bla- go, pa gre in vse skazi. Sem daj! Saj sem vedela, da bo kaj narobe."

"Molčite!" krikne sedaj Ani- ca, "vi ne ločite lica od narobe, ne pa za jaz. Zakaj kričite? Tam prajšajte Marjanico, ali pa kogar hočete."

Katra je vzela obleko in odv- šala na dvorišče. Našla je Nežo, ta ji je pritrdila. Potem je sre-

čala Šimna, ki se sprva ko dober politik ni hotel odločiti ne za to ne za drugo. Klanjajoč se pa vlnudnosti in časti Katrini, je pritrtil, da bo že res, kar trdi. Potem je naletela Katra na Li- peta, ki se ji je smejal, da ne pozna lica. Da je mož, a toliko da že loči, kaj je babje lice in kaj ni. Katra jo je pobrala, češ kaj da ve. Za možko obleko mor- da, za žensko pa ne. Tedaj je pristopil Tomaž. "Glej," ga je nagovorila Katra, "taka je naša nevesta; obleko ji dam delati pa mi iz same jeze narobe se- šije. Taka šivilja, še lica ne lo- či." Pristopila sta Neža in Šime. Nekoliko stran je stal Lipe. Te- daj je stopila Anica med vrata. Obliče ji je gorelo od razbur-jenja. Tomaž je pošepetal Katri, češ da nevesta poslušaj.

"Naj poslušaj," kriči tašča, "škoda, da Jurija ni, da bi še on razsodil. Na, na, Neža! Nesi Cil-



POLJSKA UMETNINA — Slika kaže lesen kip Kristu- sa, ki ga je izrezljal poljski umetnik Anton Rzas. Ki- par živi nekje v južnem de- lu Poljske.

ki, naj popravi, če more. Pa ji reci, da je že tako, da naša noče."

Anica se je morala prijeti za vrata, zakaj od jeze je kipel v njej, ne da bi mogla spregovoriti besede.

Tašča pa k poslom, izzivaje: "Take so te mlade punce! Za nobeno delo niso, in če kaj zna- jo. Človek se trudi in ubija od zore v mrak, troti pa zro."

"Troti, ha-ha," se je ljubez- nivo skušal nasmehnti Tomaž proti Anici. Že je hotela Anica pobegniti. Tedaj se je nekaj zgo- dil. Mirno je pristopil Lipe, vzela obleko in dejal:

"Deset poličev štaviva, mati, da je to lice."

"Troti, troti," je godel Tomaž za Lipetom, ki se je obrnil in dejal:

"Ali veš, Tomaž, da trdiš res- nico. Na Peči so res troti."

"Res?" se čudi Tomaž.

"Prav res," nadaljuje Lipe na pol k Tomažu, na pol h Katri, "pa naša nevesta ni!"

"Kdo pa?" se je razkoračil Tomaž; očitno se je hotel po- bahati in pokazati pred Katro. Neža in Šime sta se skromno umaknila, tako da sta si stala hlapca z oči v oči. Katra je stala ob strani. Na vratih je s široko odprtimi očmi čakala Anica.

"Kdo?" je zategnil Lipe, "ti, Tomaž, na primer si eden!"

"Kdo tebe po čem vpraša," je rekla zdaj Katra, "ali nimaš nič dela?"

Toda Lipe je bil videti kaj odločen in silno dobre volje.

"Brez zamere, gospodinja, pa je že tako. Tisti, ki pri obleki zamenjuje lice, tudi čebele od trota ne bo ločil."

Sedaj stoprav se je oglašil "os- krbnik" v Tomažu:

"Kaj pa, če bi hlapca zame- njali —, ali pa če bi hlapec mor- al zamenjati gospodarja?"

Toda Lipe je bil neusmiljen. "Kdo bi pa potem delal, To- maž? Ti in troti?"

"Veš kaj," se je razkoračil se- daj Tomaž, "če ti ni prav, Lipe, lahko greš!"

"Tomaž," je odvrnil mirno Lipe, "hlapec ti, hlapec jaz, če pojde kateri in kateri pojde — pove gospodar!"

"Prav nič te ne ustavljam!" je od jeze hripava pripomnila Katra. Lipe se je samo smehljaj.

"Lahko greš, kadar hočeš," je nadaljevala Katra, čim prej, tem bolje. Da bi se hlapci vmešavali v reči, ki jim nič mar niso, tega

nismo vajeni na Peči. Zato lah- ko greš, Lipe!"

"Hm," je skomizgnil z rameni Lipe, "kaj ste vi, mati, gospo- dar? Ali ni Jurij? On me bo go- nil raz Peč."

Se nikoli ni slišala Katra takih besed. V živo je zadel fant z opombo, da je na Peči prav za prav Jurij gospodar. V tej jezi je Katra pozabila vso dostoj- nost. Dvignila je roko in velela: "Se danes pojdeš! Še sem gos- podinja jaz!"

"Bosa je ta, mati. Kaj ste tako pozabljeni, da ne veste, da je Jurij že izpolnil štiri in dvajset let. Krstili ste ga pač za Jurija, rodil se je pa menda oktobra." In fant se je obrnil in odšel vzravnam proti hlevom. Katra je planila proti hiši. Tomaž je šel za Lipetom.

"Ti," je dejal, ko se Lipe ni ozrl.

"Kaj?" se je obrnil Lipe. Hlap- ca sta si stala enako močna nas- proti. Lipe je bil miren, ni pa bil Tomaž.



V BLAG SPOMIN TRETJE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBE SOPROGE, MATERE IN STARE MATERE

## Angela Virant

ki je preminula 7. februarja 1964.

Kje si, draga moja žena, kje je mili Tvoj obraz, in pa Tvoja skrbna roka, ki skrbela je za nas.

Sladko snivaj, draga žena, pa spočij se, ljuba mati, od trpljenja in bridkosti, ko trpela si za nas.

Zaljujči ostali:

FRANK VIRANT, soprog HCERE VNUKI in VNUKINJE SESTRE in BRATJE ter OSTALI SORODNIKI.

Cleveland, O., 7. februarja 1967

"Tisto o trotu si bom zapom- nil," je dejal Tomaž.

"Le," se je odzval Lipe, "zato sem ti pa povedal."

"Molči!" je siknil Tomaž. "Ali hočeš, da te treščim čez streho?"

"Kajpak, ti pa mene!" Tomaž se je zakadil v Lipeta. "Če je tako — naj bode!" je

mrmral Lipe, se umaknil Toma- žu, ga popadel okoli telesa, ga položil na tla in dejal:

"Tomaž, saj si dober človek, pretepati se pa ne znaš!" Toda Tomaž je bil razjarjen in je za- čel vihati rokave.

"Ali bo zdaj zares?" se je sme- jal Lipe.

## VSTOPNICE NAPRODAJ SEDAJ

February 9th Thru 19th



"THE CIRCUS WITH A PURPOSE" featuring

**THE GREAT WALLENDAS**

**DAUNTLESS JON ZERBINI**

Music Hall Box Office (11 a.m.-7:00 p.m.), E. 6th & St. Clair—Parking permitted for 15 min. Richman's Box Office, 726 Euclid

### CIRCUS SCHEDULE

Evening Performances at 8:00 P.M.

WEEKDAYS: Feb. 9, 13, 14, 15 and 16. \$3.00, \$2.50, \$2.00, \$1.50

FRIDAYS-SATURDAYS: Feb. 10, 11, 17, 18 \$3.50, \$3.00, \$2.50, \$2.00, \$1.50

#### Matinee Performances:

Weekdays at 2:00 P.M. Saturdays at 2:30 P.M. Sundays at 2:00 P.M.

WEEKDAYS: Wed., Feb. 15, Fri., Feb. 17 \$2.50, \$2.00 and \$1.50

SATURDAYS-SUNDAYS: Feb. 11, 12, 18, 19 \$3.50, \$3.00, \$2.50, \$2.00, \$1.50

All ticket prices include tax

## CHICAGO, ILL.

### MALE HELP

### READERS

Woman 25 to 45, with high school education wanted for interesting work in Research Clipping Bureau. Need Readers to look for company names and specific subjects in daily newspapers from entire U.S. and Canada. Top floor, air-conditioned Loop offices. Private club room for employees. Five day week. 9:00 A.M. to 4:40 P.M.

Interviews from 9:00 A.M. to 3 P.M.

**R. H. Bacon & Co.**

14 E. Jackson Blvd. WA 2-8419

## CHICAGO, ILL.

### MALE HELP

### MACHINISTS SET-UP MAN

Full time, company benefits, good working conditions

### Motive Equipment Manufacturers

Division of Borg-Warner

5253 W. ROOSEVELT ROAD, CICERO, ILL. BI 2-2520 TO 3-3500

An Equal Opportunity Employer

(29)

## Set-Up Men

SET-UP FOR PRODUCTION, VARIOUS MACHINE SHOP EQUIPMENT

\$126.00 to \$136.00 Per Week

Must Be Able To Read Blueprints & Set-Up for Production

Fully Paid Company Benefits Hospitalization And Major Medical Insurance Life, Sickness And Accident Insurance

Work Clothes Furnished Nine Paid Holidays Paid Vacation

### STRICK CORPORATION

9300 So. Drexel

An Equal Opportunity Employer

(28)



ZIMSKA IDILA — Smučar sredi bele krasote v gorah pri Kistiansandu na Norve- škem.

# K S K J

## AMERIŠKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA

(K. S. K. J.)

nudi ljubeznivo bratsko pomoč svojim članom in članicam, vdovam in sirotam v slučaju bolezni, nesreče ali smrti.

AMERIŠKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA sprejema moške in ženske od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu.

- izdaja najmodernejše vrste zavarovalnin za odrasle in za mladino:
• od \$500.00 do \$15,000.00 posmrtnine
• za onemoglost, poškodbe in operacije do vsote \$600.00
• za odrasle člane bolniško podporo po \$1.00 ali \$2.00 na dan;
• članom posodi denar po 5% obresti za nakup doma.

K.S.K.J. je najstarejša slovenska podpora organizacija v Ameriki.
Premoženje ----- \$16,300,000.00
Članov - 45,000 ----- Certifikatov - 47,500
Veljavna zavarovalnina --- \$39,700,000.00
Solventnost - 118.99%

Za seznam in pojasnila o tajniku ali tajnici v vaši okolici izpolnite izresek in pošljite na glavni urad K.S.K.J.

AMERICAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION (K. S. K. J.)
351-353 No. Chicago St.
Joliet, Illinois 60431
Radi bi več pojasnila o K.S.K.J. ter ime in naslov tajnika(ice) v naši okolici.
IME .....
NASLOV .....
MESTO .....
DRŽAVA ..... CODE .....

### ČE SE SELITE

Izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno, da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna.

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio

Moj stari naslov: .....
Moj novi naslov: .....

MOJE IME: .....
PROSIMO, PIŠITE RAZLOČNO